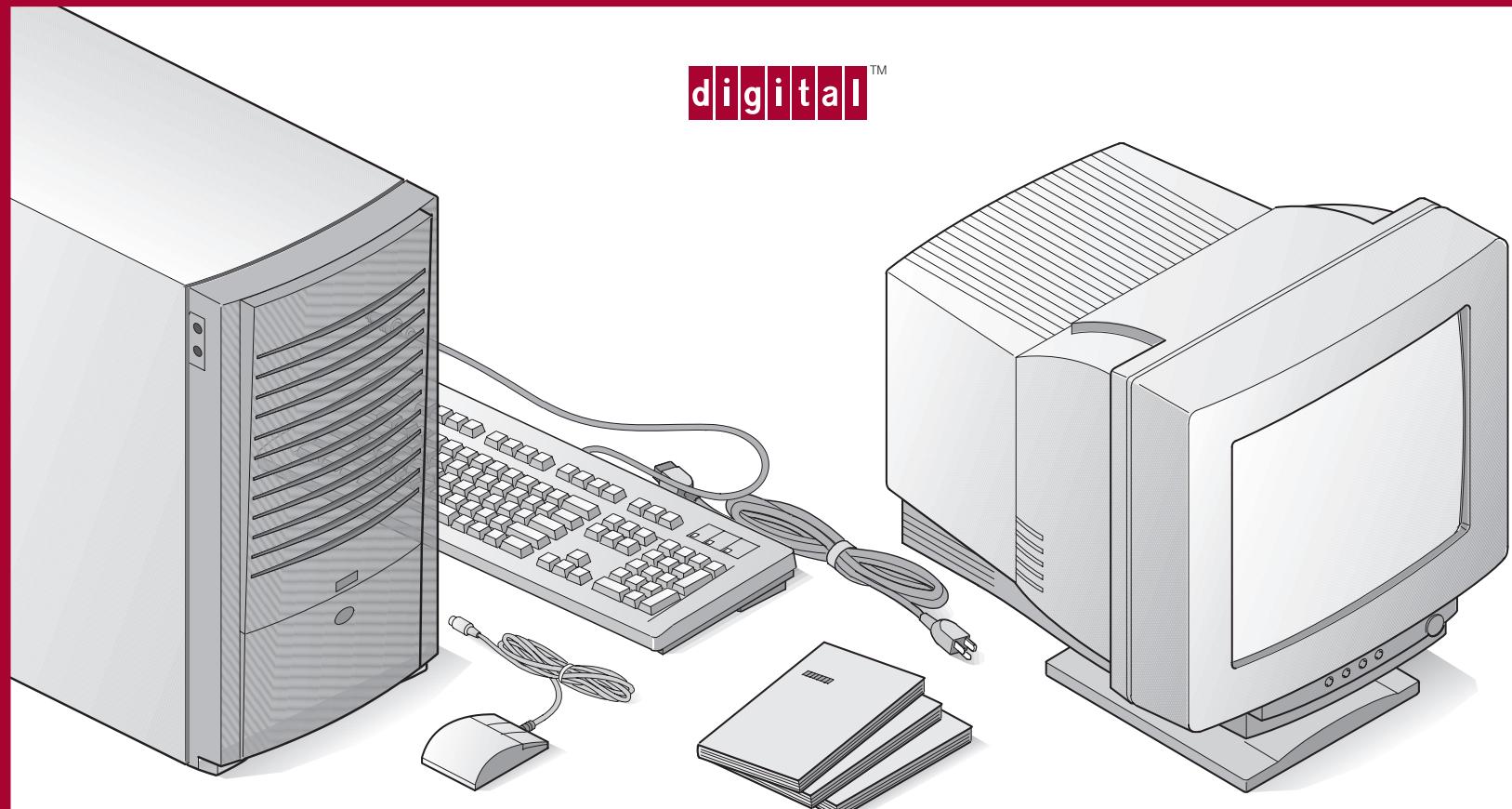


digital™



123

Quick Setup

Kurzanleitung zur Inbetriebnahme

Guida di Installazione Rapida

Guia de Instalacion Rapida

Guide d'Installation Rapide

クイック セットアップ ガイド

1

English Refer to your System Reference manual for information on making speaker, printer, audio, and USB connections.

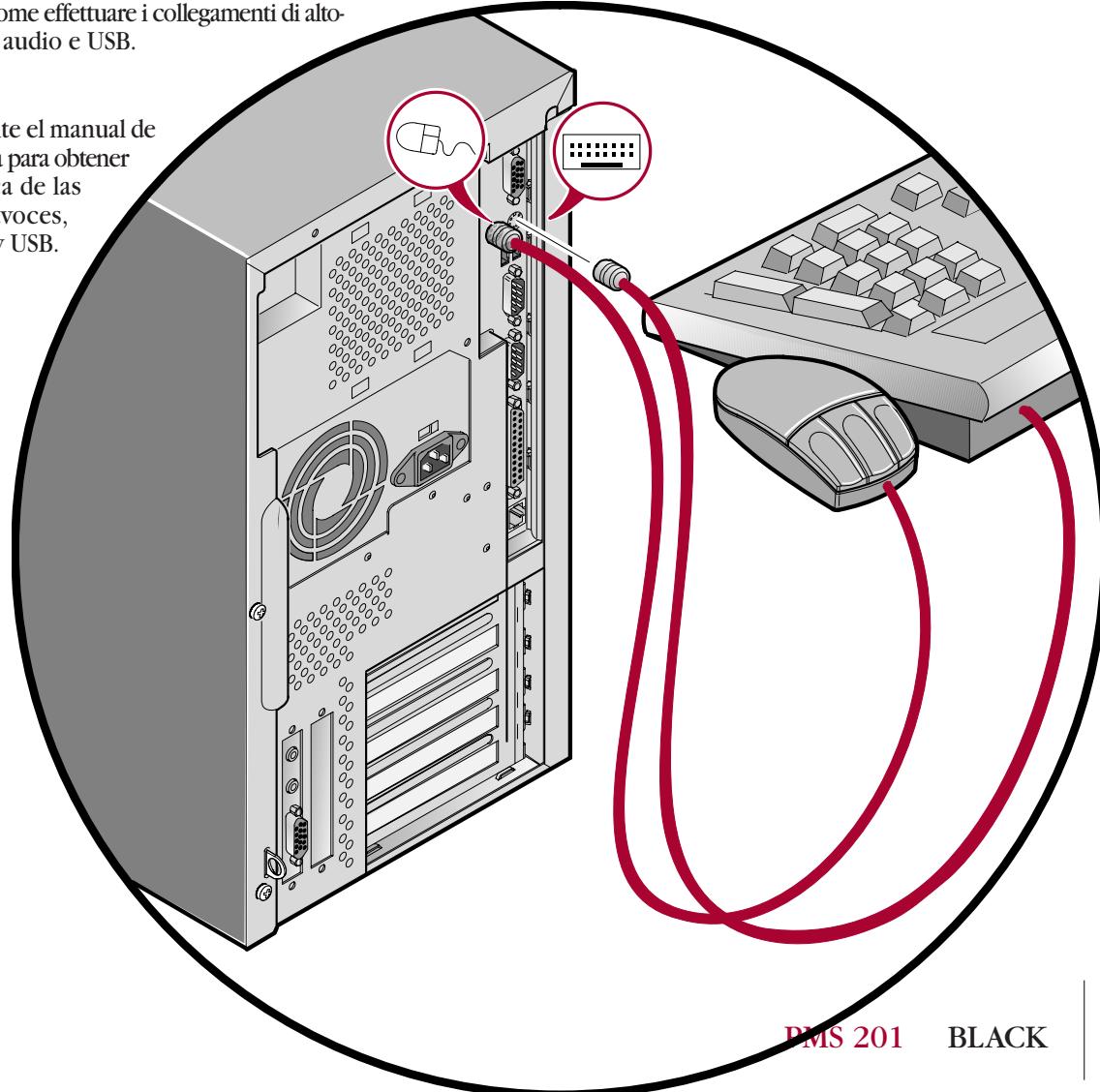
Deutsch Informationen zu Lautsprecher-, Drucker-, Audio- und USB-Verbindungen findet man im System-Referenzhandbuch.

Italiano Consultare il manuale di riferimento del sistema per le istruzioni su come effettuare i collegamenti di altoparlanti, stampante, audio e USB.

Español Consulte el manual de referencia del sistema para obtener información acerca de las conexiones de altavoces, impresoras, audio y USB.

Français Reportez-vous au manuel de référence du système pour savoir comment réaliser les connexions haut-parleur, imprimante, audio et USB.

日本語… スピーカー、プリンター、オーディオ、USBの接続は、システム・レファレンスガイドの説明に従ってください。





English Your video card may look different depending on your model.

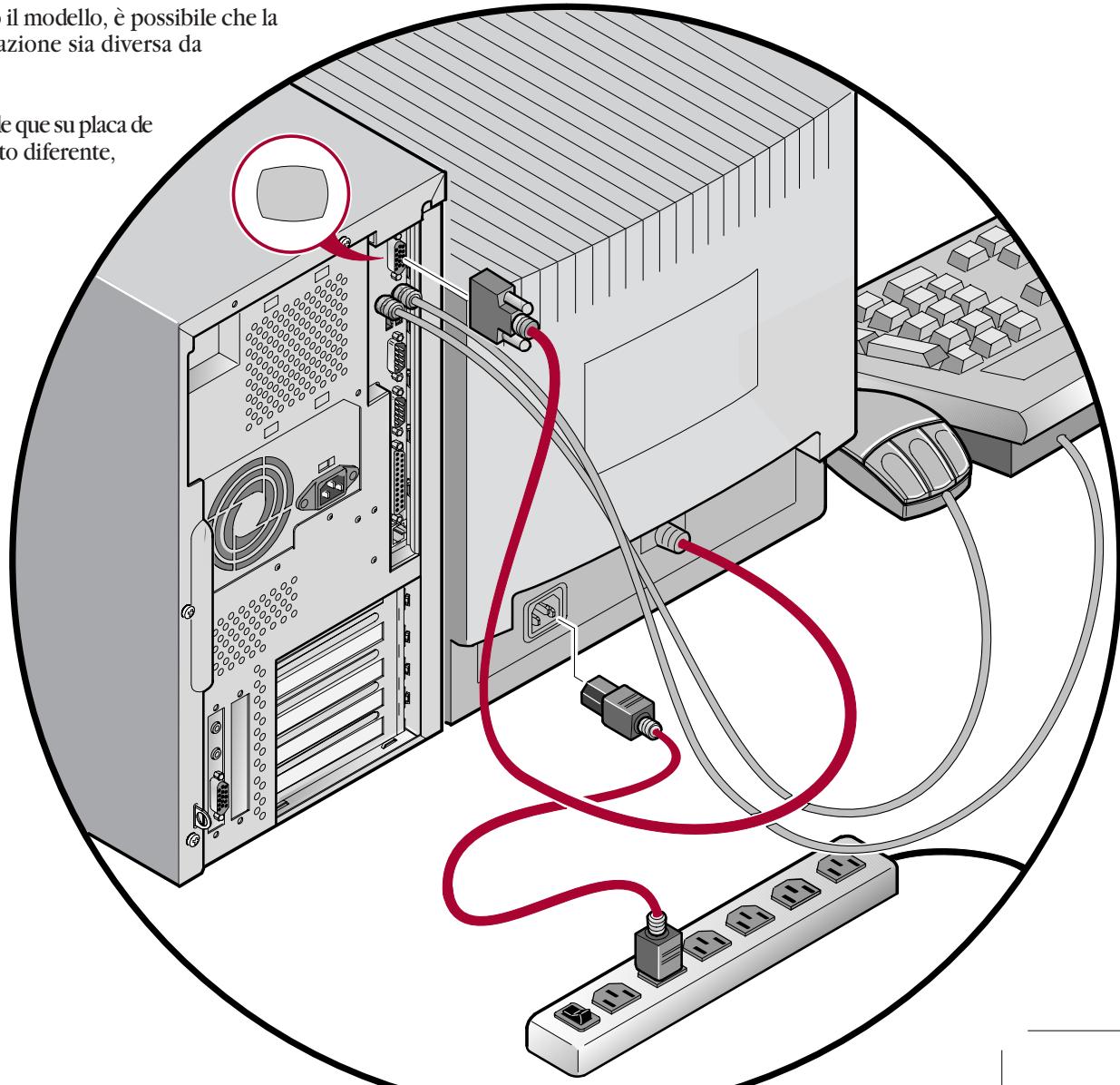
Deutsch Ihre Grafikkarte kann abhängig vom jeweiligen Modell anders aussehen.

Italiano Secondo il modello, è possibile che la scheda video in dotazione sia diversa da quella illustrata.

Español Es posible que su placa de video tenga un aspecto diferente, según el modelo.

Français Votre carte vidéo peut ressembler ou non à celle montrée selon le modèle de votre ordinateur.

日本語… 機種によっては、ビデオカードの外見が異なることがあります。



3

English Before you power on your computer, make sure the voltage specified on the attached label matches your power outlet voltage. If not, reset your computer's voltage select switch to the correct voltage setting.



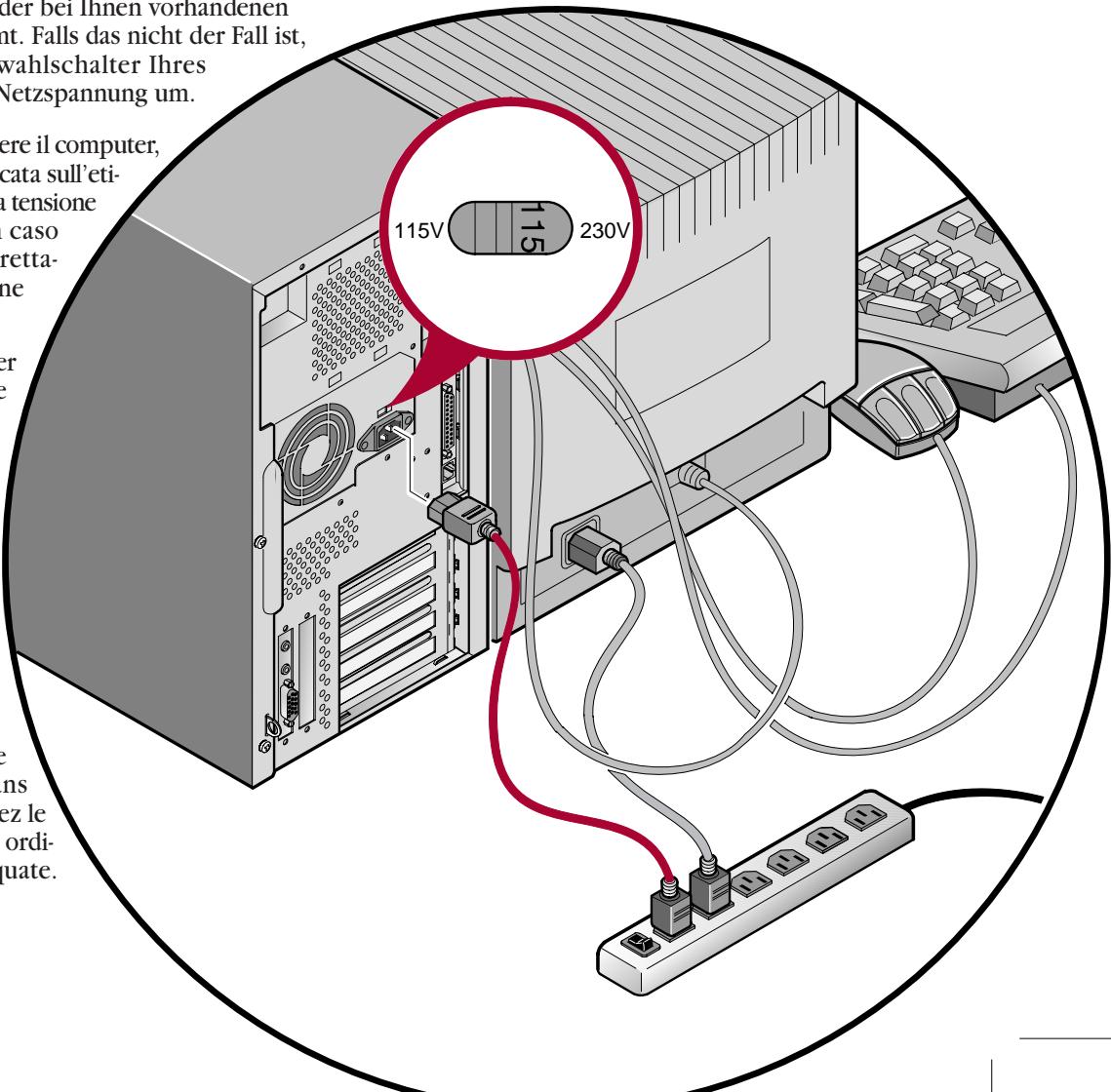
Deutsch Bevor Sie den Computer einschalten, sollten Sie sich davon überzeugen, daß die auf dem Etikett verzeichnete Spannung mit der bei Ihnen vorhandenen Netzspannung übereinstimmt. Falls das nicht der Fall ist, stellen Sie den Spannungswahlschalter Ihres Computers auf die richtige Netzspannung um.

Italiano Prima di accendere il computer, verificare che la tensione indicata sull'etichetta allegata corrisponda alla tensione della rete di alimentazione. In caso contrario, reimpostare correttamente il selettori di tensione del computer.

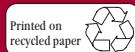
Español Antes de encender el ordenador, asegúrese de que el voltaje especificado en la etiqueta adjunta coincida con el voltaje de la toma de corriente que vaya a utilizar. Si no es así, ajuste el selector de voltaje del ordenador al voltaje correcto.

Français Avant de mettre l'ordinateur sous tension, assurez-vous que la tension indiquée sur le label corresponde à la tension délivrée par votre prise secteur. Dans le cas contraire, repositionnez le sélecteur de tension de votre ordinateur pour la tension adéquate.

日本語… コンピュータの電源を入れる前に、お使いの電源コンセントの電圧が添付ラベルに記載された電圧と一致することをお確かめください。異なる場合は、コンピュータの電圧設定スイッチを正しい設定に変更してください。



5



© Digital Equipment Corporation 1998.
All Rights Reserved. The DIGITAL logo
and DEC are trademarks of Digital
Equipment Corporation.

English Power on your monitor and computer.
Your operating system, device drivers, and other software have been installed at the factory. Additional information is provided in your system documentation and related on-line help and Readme files.

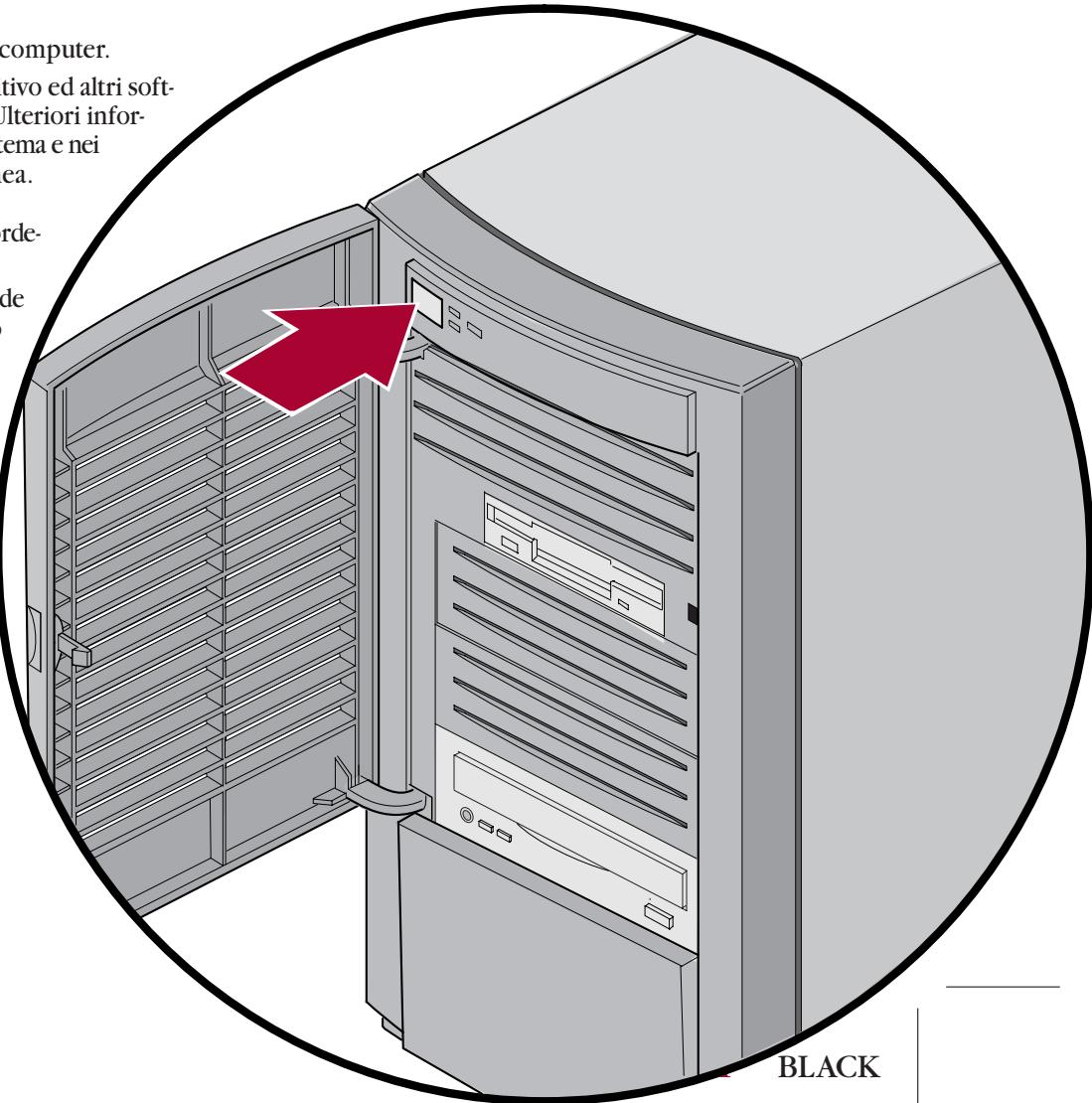
Deutsch Rechner und Bildschirm einschalten.
Betriebssystem, Gerätetreiber und andere Software sind bereits ab Werk installiert. Zusätzliche Informationen findet man in der Systemdokumentation, der Online-Hilfe und den README-Dateien.

Italiano Accendere il monitor e il computer.
Il sistema operativo, i driver di dispositivo ed altri software sono stati installati in fabbrica. Ulteriori informazioni sono fornite nei manuali del sistema e nei relativi file Leggimi e della Guida in linea.

Español Encienda el monitor y el ordenador.
El sistema operativo, controladores de dispositivos y otro software han sido instalados en la fábrica.
Encontrará información adicional en la documentación del sistema, en los archivos de ayuda en línea y en los archivos Léame.

Français Allumez votre moniteur et votre ordinateur.
Le système d'exploitation, les pilotes de périphériques et divers logiciels ont été installés en usine. Des informations supplémentaires sont fournies dans la documentation du système ainsi que dans les fichiers d'aide en ligne et Lisez-moi.

日本語... モニタとコンピュータの電源を入れます。
オペレーティング・システム、デバイス・ドライバ、
その他のソフトウェアは製品にインストール済みです。
詳細に関しては、システムのマニュアルとオンライン
ヘルプ、Readmeファイルをご覧ください。



ER-K3BWW-IM.



B01

BLACK



English Your computer comes with integrated network capability and a 10/100Base-T port to connect to Twisted Pair network cabling. Contact your network administrator before connecting to your network.

Deutsch Ihr Computer ist herstellerseitig mit integrierter Netzwerkfunktion und einer 10/100Base-T-Schnittstelle zum Anschluß an Twisted Pair-Netzwerkverkabelung ausgerüstet. Wenden Sie sich an Ihren Netzwerk-Administrator, bevor Sie den Computer an ein Netzwerk anschließen.

Italiano Il computer è dotato di capacità di rete integrata e di una porta 10/100Base-T per il collegamento al cablaggio di rete a doppino intrecciato (Twisted Pair). Rivolgetevi all'amministratore di rete prima di collegarvi in rete.

Español El ordenador viene con capacidades integradas de red y un puerto 10/100Base-T para conexiones con cableado Twisted Pair. Comuníquese con el administrador de la red antes de establecer una conexión de red.

Français Votre ordinateur est équipé de capacités réseau intégrées et d'un port 10/100-Base-T permettant la connexion d'un câble en paire torsadée. Contactez votre administrateur réseau avant de vous connecter au réseau.

日本語… このコンピュータは統合ネットワーク機能を備えており、ネットワーク用ツイストペア線に接続するための10/100Base-Tポートがあります。ネットワークへの接続は、ネットワーク管理者の了解を得てから行ってください。

